



PROGRAMME DU TRAVAIL

Bulletin du travail

30 octobre 2006

Also available in English.

Le *Bulletin du travail* est un bimensuel produit par la **Politique et Information sur les milieux de travail**, Programme du travail, Ressources humaines et Développement social Canada.

Le *Bulletin du travail* vous tiendra au courant des développements continus concernant les relations de travail et la négociation collective au Canada grâce à des renseignements personnalisés et d'actualité. Les sujets suivants seront traités : négociations salariales, avantages sociaux, conditions de travail, arrêts de travail, organisations de travailleurs et travailleuses, effectifs syndicaux, pratiques innovatrices en milieux de travail, normes du travail, santé et sécurité au travail, partenariats syndicaux-patronaux, équité en matière d'emploi et affaires internationales et intergouvernementales du travail. Si vous désirez recevoir ce *Bulletin* **gratuitement**, veuillez ajouter votre nom à la [liste de distribution](#).

La Politique et Information sur les milieux de travail offre plus d'information que les items mentionnés ci-dessous, visitez <http://www.rhdcc.gc.ca/fr/pt/imt/info.shtml> pour la liste complète des produits et services.

Dans ce numéro

| | Page |
|---|------|
| • Conventions collectives récentes | 2 |
| • Négociations clés en cours et à venir | 3 |
| • Principaux arrêts de travail | 5 |
| • À paraître dans le prochain <i>Bulletin</i> | 6 |
| • Pour plus d'information | 6 |
| • Liste de distribution – Ajouter/retirer mon nom | 6 |



Conventions collectives récentes

Les rapports sommaires des plus récentes négociations collectives mettent l'accent sur les principaux changements apportés à la convention précédente. Quelques exemples sont indiqués ci-dessous; la liste complète des 37 rapports disponibles dans ce numéro est accessible à [Rapports des sommaires récents](#), ([format PDF, 108 ko](#)).

| Province/Employeur/ Numéro de référence | Syndicat/Unité de négociation | Mois de ratification |
|--|--|---------------------------------|
| Québec TELUS Communications (Québec) Inc. 1290702 | Syndicat canadien de la fonction publique (1 010 gens de métier; téléphonistes; employés de bureau et techniciens) | sep 06 |
| Colombie-Britannique B.C. Public School Employers' Association 1033005 | Fédération des enseignantes et enseignants de la Colombie-Britannique (40 000 enseignants à l'élémentaire et au secondaire) | sep 06 |
| Multiprovince Air Canada 1323503 | Association internationale des machinistes et des travailleurs de l'aérospatiale (13 040 préposés à l'entretien d'aéronefs) | aoû 06 |
| Gouvernement du Canada 0284809 | Canadian Federal Pilots Association (460 inspecteurs de l'aviation civile) | aoû 06 |

Une liste complète des conventions, incluant les conventions dont le rapport sommaire n'est pas disponible à cette date, est accessible à [Liste des conventions collectives en cours](#), ([format PDF, 147 ko](#)).

[Négothèque](#), une base de données consultable sur les relations de travail, fournit des sommaires d'ententes d'actualité et le texte intégral des conventions collectives au Canada.

Négociations clés en cours et à venir

visant 500 employés ou plus

| Employeur | Syndicat | Employés | Statut * | Mois d'expiration |
|--|--------------------------------|----------|----------|-------------------|
| Sphère de compétence fédérale | | | | |
| Secteur public | | | | |
| Gouvernement du Canada | Divers syndicats | 9 640 | CO/N/PR | mai 02-sep 05 |
| Énergie atomique du Canada (Ont. et Qc) | Divers syndicats | 1 150 | N | mar/jun 06 |
| Conseil national de recherches Canada | Divers syndicats | 1 000 | N | déc 04/avr 05 |
| Secteur privé | | | | |
| Air Canada et Jazz (réexamens des salaires) | Divers syndicats | 11 850 | MED/ARB | jun/jul 06 |
| Chemins de fer nationaux du Canada | TCA CANADA | 4 500 | N | déc 06 |
| Eastern Canada Car Carriers | Teamsters | 1 340 | N | oct 06 |
| Compagnie minière et métallurgique de la Baie d'Hudson | Divers syndicats | 1 090 | ARB | déc 05 |
| Saskatchewan Wheat Pool | Syndicat des services du grain | 750 | N | jan 06 |
| Sphères de compétence provinciale et territoriale | | | | |
| Secteur public | | | | |
| Association des hôpitaux de l'Ontario | ALLO | 45 000 | ARB | mar 06 |
| Gouvernement du Manitoba | SEFPEGM | 12 100 | ARB | mar 06 |
| Gouvernement de la Saskatchewan | SFPEGS | 10 000 | N | sep 06 |

| Employeur | Syndicat | Employés | Statut * | Mois d'expiration |
|---|---|-----------------|-----------------|--------------------------|
| Nova Scotia Association of Health Organizations | SCFP/ TCA CANADA | 5 800 | CO | mar 06 |
| Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador | Infirmières | 5 000 | CO | jun 05 |
| Ville d'Edmonton | Divers syndicats | 4 200 | N/PR | déc 05 |
| Health Authorities of Manitoba | Manitoba Association of Health Care Professionals | 3 300 | N | mar 06 |
| Health Authorities of Prince Edward Island | Divers syndicats | 2 340 | N/CO | mar 06 |
| Gouvernement du Nouveau-Brunswick | SCFP | 1 640 | N | fév 06 |
| Secteur privé | | | | |
| Les Supermarchés A & P (Ont.) | TUAC | 13 000 | CO | sep 06 |
| Real Canadian Superstores (Alb.) | TUAC | 8 150 | N | aoû 06 |
| Fishery Products Intl. Ltd. (T.-N.-L.) | TCA CANADA | 2 500 | CO | mar 05 |
| Construction Management Bureau Limited (N.-É.) | Divers syndicats | 1 600 | N | avr 06 |
| Saint John Construction Association | UIJAN/FUCMA | 1 400 | CO | jun 06 |
| * ARB Arbitrage AT Arrêt de travail CO Conciliation MED Médiation MPAT Médiation après un arrêt du travail N Négociation NPA Négociation postérieure à arbitrage NPAT Négociation après un arrêt de travail NPC Négociation postérieure à la conciliation NPM Négociation postérieure à la médiation PR Projet de règlement | | | | |

| Négociations à venir | | | |
|---|------------------|-----------------|--------------------------|
| Employeur | Syndicat | Employés | Mois d'expiration |
| Industrie de la construction au Québec | Divers syndicats | 79 910 | avr 07 |
| Capital District Health Authority | SFPNE | 7 900 | oct 06 |
| Chemin de fer Canadien Pacifique | Teamsters/TUT | 6 470 | déc 06 |
| Ville de Vancouver | SCFP | 5 270 | déc 06 |
| Nova Scotia Association of Health Organizations | Infirmières | 4 000 | oct 06 |
| Hôpital d'Ottawa | SCFP | 3 000 | sep 06 |
| Gouvernement du Yukon | AFPC | 2 800 | déc 06 |
| Via Rail Canada | TCA CANADA | 2 680 | déc 06 |
| Chemins de fer nationaux du Canada | Teamsters/TUT | 2 600 | déc 06 |
| Gouvernement du Nunavut | AFPC | 1 750 | sep 06 |
| SaskPower | FIOE | 1 340 | déc 06 |

Principaux arrêts de travail

Principaux arrêts de travail impliquant 500 employés ou plus du **6 au 19 octobre 2006**.

Une mise à jour du rapport hebdomadaire et une liste complète à ce jour sont disponibles à [Arrêts de travail au Canada](#).

| Employeur, emplacement, syndicat, employés | Litige(s) | Début | Fin |
|---|------------------|--------------|-------------|
| Canac Kitchens, division de Kohler Canada Co., Thornhill, Ontario Syndicat international des travailleurs unis de la métallurgie, du papier et de la foresterie, du caoutchouc, de la fabrication, de l'énergie, des services et industries connexes 1 100 employés de production | Non disponible | 18 oct 2006 | 18 oct 2006 |

| Employeur, emplacement, syndicat, employés | Litige(s) | Début | Fin |
|---|------------------|--------------|------------|
| Goodyear Canada, à l'échelle de la province, Ontario Syndicat international des travailleurs unis de la métallurgie, du papier et de la foresterie, du caoutchouc, de la fabrication, de l'énergie, des services et industries connexes 500 employés de production | Non disponible | 5 oct 2006 | |

À paraître dans le prochain *Bulletin*

- Règlements salariaux – **Septembre et 3^e trimestre 2006** accompagnés d'analyses et tableaux des données salariales
- Négociation clés en cours et à venir – mise à jour
- Principaux arrêts de travail – mise à jour
- Etc.

Pour plus d'information

Nous vous invitons à faire suivre le *Bulletin* à toutes les personnes intéressées. Tout commentaire ou rétroaction concernant ce bulletin sera apprécié.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

Services à la clientèle au 1-800-567-6866

Région d'Ottawa-Gatineau au 1-819-997-3117

Site Web au http://www.rhdcc.gc.ca/fr/pt/imt/contact/contactez_nous.shtml

LISTE DE DISTRIBUTION – Ajouter/retirer mon nom

Le *Bulletin du travail* vous fournira des renseignements pertinents sur des sujets variés. Pour recevoir le *Bulletin du travail* **GRATUITEMENT**, veuillez ajouter votre nom à la liste de distribution en utilisant le lien ci-dessous.

Je désire [M'INSCRIRE](#) sur la liste de distribution.

Je désire [RETIRER](#) mon nom de la liste de distribution.

[RESPECT DE LA VIE PRIVÉE](#)